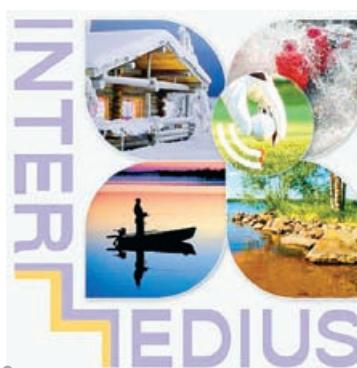


Туризм



Новые коттеджи в Пумале в живописной холмистой местности (70 км от КПП Светогорск).

Построены по новой технологии (кленное бревно Honka) в июле 2010 года.

В коттеджах 3 изолированные спальни, 2 туалета, сауна, просторная кухня, большая терраса, НТВ+, лодка с возможностью арендовать электромотор, хорошая рыбалка, песчаное дно.

т.: (812) 325-7175, 325-4955
710-5002, 710-5016
ф. (812) 346-7607
СПб, Караванная, 1, оф. 314
info@intermedius.ru

Фото- и видеоматериалы в офисе

Euro TOUR туроператор по Финляндии

- аренда коттеджей и вилл
- организация рыбалки
- трансфер
- отдых для всей семьи

Наш адрес: Melkonkatu 24
00210 Helsinki
телефон: 09 42416124
www.eurotour.fi info@eurotour.fi

MT3 001589 196066, С.-Петербург, ул. Алтайская, 4, офис 5
тел. (812) 371-2369, 371-2389, 373-3932
тел/факс: (812) 373-4183 www.avit-spb.ru

Лаппеэнранта Хамина-Котка
Миккели-Юяскюля ИМАТРА Порвоо-Хайко Карпино
Лахти • Хямеенлинна Ауланко Спа• Тампере

New! Аланские острова!!!
Круизы • по Сайме и каналу • Хельсинки-Таллинн

Наантали - Стокгольм - Кольмордин Супер!
Савонлинна • Валаам • Китее Pajarinhovi манцы
Скандинавия - Европа - Прибалтика - Россия
фьорды, паромы, авиа, ж/д, автобус
отели, коттеджи, зеленая карта
Отдых на морях в жарких и экзотических странах

5 летию круизу 2010
www.tallink.spb.ru

КРУИЗ
Ноябрьские праздники
из Санкт-Петербурга
03.11.10-09.11.10
Санкт-Петербург-Таллинн-Рига-Стокгольм-Хельсинки-Санкт-Петербург

ОБОРУДОВАННАЯ СТОЯНКА ДЛЯ КАРАВНОВ EQUIPPED PARKING FOR CARAVANS

Оборудованная стоянка для караванов на территории "Елизар-Отели" в центре Санкт-Петербурга

Equipped parking for caravans is located on the territory of "Elizar-Hotel" in the center of St. Petersburg.

192029, Россия, г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской Обороны, д. 89А, тел/факс +7 812 336-93-39/336-93-40, e-mail: info@elizar-hotel.ru
ICQ: 580834689; 565690792. GPS координаты: N 59.89900 E 30.42800

КОТТЕДЖИ и ВИЛЛЫ в ФИНЛЯНДИИ
Новый год 2011 - коттеджи и новогодние программы
рыбалка в Финляндии и Норвегии
гостиницы и SPA-курорты on-line
паромы, аквапарки, шопинг
визы, медицинские страховки. "Зеленые карты"
Туристская фирма ЭРИДАН СПб Ариллерицкая ул.1
т.ф.: (812)322 5738, +7(960)272 36 37, www.prozapad.ru

Ainoa lääke lamaan:
KAUPANKÄYNTI!
ilmota itsestäsi venäjällä!

VENÄJÄN KAUPPATIE-LEHTI

Puh. 09 2722780 | www.kauppatie.com | myynti@kauppatie.com

Петрозаводск: модернизация истории?

Еще весной столицу Карелии облетела интересная новость: петербургская компания «Охта Групп» приобрела первую, уже много лет не работающую площадку Онежского тракторного завода и намерена преобразить эти индустриальные руины в современный культурно-деловой центр.

Петрозаводчане также уже давно с грустью наблюдали вымирание и запустение этой исторической территории, с которой, собственно, город и начинался, но долгие годы не находилось заинтересованного и креативного инвестора. И вот девелоперы взялись за дело — летом был объявлен международный архитектурный конкурс проектов ее новой застройки, которая развернет здесь в 2011 году.

На наши вопросы ответил Дмитрий Киселев, заместитель Председателя Правления компании «Охта Групп».

— Что сподвигло такого довольно известного петербургского девелопера, как «Охта Групп», заняться петрозаводским проектом? Вашей компании стало «тесно» на петербургском рынке и вы разрабатываете новые региональные стратегии?

— Специализация нашей компании — девелопмент, т.е. развитие недвижимости. Регион наших интересов — Петербург и Северо-Запад, при этом Карелия всегда была в приоритете. Во-первых, она расположена достаточно близко к Петербургу, где сконцентрировано большинство наших проектов, а во-вторых, нам близок и понятен «менталитет» этого региона.

Как и Петербург, Петрозаводск находится рядом с Европой. Многие петрозаводчане, в отличие, к примеру, от жителей Сибири или средней полосы, неоднократно бывали в Финляндии и других зарубежных странах, они видели и не понесли, что знают, каким может быть качество жизни, какими должны быть досуговые центры, магазины или нормальное жилье.

Еще один немаловажный момент — здесь действительно мало хороших, качественных коммерческой недвижимости. Для примера, в Твери, население которой немногим



Дмитрий Киселев

меньше Петрозаводска, 16 действующих торгово-развлекательных центров. А что есть в Петрозаводске? Единицы, и лишь планы по строительству еще нескольких объектов. Даже когда они будут построены, перенасыщения не будет. В среднесрочной перспективе у Петрозаводска есть немалый потенциал и мы готовы его использовать.

— Учитывает ли ваш проект реконструкции ОТЗ и строительства на его территории торгово-досугового центра социальные отличия Петрозаводска от Петербурга, а также культурную специфику Карелии?

— Конечно. Мы понимаем, что покупательская способность петрозаводчан ниже, чем в том же Петербурге, и рассчитываем на популяр-

— Какая архитектурная концепция доминирует на данный момент? Насколько нам известно, конкурс еще не завершен?

— Архитектурный конкурс на разработку единого концептуального решения территории стартовал только в конце июня. Участвуют в нем ведущие проектные компании Европы, имеющие опыт редевелопмента промышленных территорий и готовые работать в партнерстве с местными, петрозаводскими архитекторами. Говорить о выборе какого-либо проекта пока рано. Специалисты представляют нам результаты своей работы только в сентябре, а мы, в



Первая площадка ОТЗ (фото Сергея Потехина)

больше Петрозаводска, 16 действующих торгово-развлекательных центров. А что есть в Петрозаводске? Единицы, и лишь планы по строительству еще нескольких объектов. Даже когда они будут построены, перенасыщения не будет. В среднесрочной перспективе у Петрозаводска есть немалый потенциал и мы готовы его использовать.

— Учитывает ли ваш проект реконструкции ОТЗ и строительства на его территории торгово-досугового центра социальные отличия Петрозаводска от Петербурга, а также культурную специфику Карелии?

— Конечно. Мы понимаем, что покупательская способность петрозаводчан ниже, чем в том же Петербурге, и рассчитываем на популяр-

свою очередь, покажем их горожанам в рамках фотопроекта и выставки «Времена города. Онежский тракторный», посвященной прошлому, настоящему и будущему ОТЗ.

— Планируется ли привлечь к проекту финских архитекторов, которые известны своими творчески нестандартными находками?

— В конкурсе участвует финская проектная компания «Илг Груп Интерэшнл». Они готовят свой вариант проекта совместно с известным петрозаводским архитектором Алексеем Скрипицким. Так что, посмотрим, что нам предложит в сентябре этот действительно очень интересный творческий тандем.

Беседу вел Вадим Штепа

Финские лодки на волнах кризиса

В минувшем году уровень производства на верфях западной Финляндии снизился на сорок процентов

Финские судостроители пользуются заслуженным авторитетом во всем мире и могут гордиться многими своими достижениями. Например, в девяностые годы на верфях Турку по заказу американцев был построен океанский туристический лайнер, который на тот период стал крупнейшим в мире и даже попал в книгу Гиннеса.

В Финляндии строят не только лайнеры. Здесь развито и производство малых судов: лодок, яхт, катеров. Одним из главных центров такого производства является запад страны, где существуют многочисленные верфи, расположенные в небольших населенных пунктах на берегу Ботнического залива.

Строительство малых судов имеет здесь вековые традиции. Предприятия обычно представляют собой небольшие семейные фирмы, в которых мастерство передается от поколения к поколению. Массового производства не существует. Каждое судно строится по индивидуальному заказу. Для ручной работы очень велика.

Экономический кризис не обошел стороной Ботническое побережье. Самым тяжелым для судостроителей оказался 2009 год. В его пер-

вой половине предприятия еще держались на плаву за счет полученных ранее заказов. Но затем наступил резкий спад. В целом за год судостроительное производство снизилось на 40 процентов. Одни фирмы терпели банкротство, другие, свернув производство, занимались техническим обслуживанием и ремонтом, существуя за счет средств, заработанных ранее.

Никто в западном регионе не мог тогда предположить, что уже в следующем году ситуация на верфях резко изменится в лучшую сторону. 2010 год принес с собой огромное число заказов. Работа закипела уже зимой, а с приближением лета ее стала еще больше.

Большинство судостроителей и продавцов вынуждены были отказать себе в летнем отпуске и даже отменить выходные. Некоторые работают по 12–14 часов в сутки. Тем не менее, верфи не справляются со всеми заказами. Производство такого рода нельзя увеличить за счет включения дополнительных линий и привлечения рабочей силы. В запасниках предприятий также пусто. Никто в период спада не изготавливал суда про запас, не веря в столь скорое изменение рыночной

ситуации. Поэтому сегодня предложение отстает от спроса.

Чем вызван столь стремительный рост заказов? Объяснений этому практически не существует. Явились ли причиной ажиотажа жаркое лето или повлияло что-то другое — ответить сложно.

Может быть в среде покупателей вдруг возник повышенный интерес к судам индивидуальным, качественным, сделанным живыми руками и не похожим одно на другое? Именно такие яхты и катера производят на западе Финляндии.

По словам одного из судостроителей, его верфь не занимается массовым производством. Каждое судно с начала и до конца строится в соответствии с пожеланиями заказчика. В результате он получает такое судно, о котором грезил в своих мечтах.

Покупателями судов являются, главным образом, для покрытия убытков и выплаты долгов. Но это тоже немало. Предприятия вновь набирают силу, залечивают раны и начинают осуществлять новые проекты. Главное то, что уникальное производство, имеющее славную историю и вековые традиции, сохраняется и крепнет.

Сергей Васин

В связи с резким повышением спроса можно было бы предположить, что судостроительные фирмы на побережье вступили в период процветания. Однако, по свидетельству самих предпринимателей, ничего подобного не произошло.

Несмотря на самоотверженный труд и отсутствие выходных, большинство фирм не могут похвастать большими прибылями. В силу изложенных выше причин, производство судов нельзя увеличить настолько, чтобы справиться со всеми заказами.

Один из продавцов судов заявил, что в текущем сезоне он мог бы продать на полтора десятка судов больше, чем продано. Но это оказалось невозможно, потому что судов попросту нет, их не хватает.

Выручаемые в ходе сезона средства судостроители используют, главным образом, для покрытия убытков и выплаты долгов. Но это тоже немало. Предприятия вновь набирают силу, залечивают раны и начинают осуществлять новые проекты. Главное то, что уникальное производство, имеющее славную историю и вековые традиции, сохраняется и крепнет.